

Licenčná zmluva

uzavretá podľa ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Poskytovateľ: **LITA, autorská spoločnosť**
občianske združenie registrované Ministerstvom vnútra SR
dňa 8.4.1993 č. VVS/1-900/90-7923
Sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
IČO: 00420166
DIČ: 2020848027
IČ DPH:
IBAN:
Menom ktorého koná: Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka
(ďalej len „LITA“)

a

Nadobúdateľ: **Slovenská národná galéria**
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
IČO: 00164712
DIČ: 2020829943
IČ DPH: SK2020829943
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0011 7526
Menom ktorého koná : Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
(ďalej len „Nadobúdateľ“)

Vyhlasenie

LITA, ako organizácia kolektívnej správy majetkových autorských práv, potvrdzuje, že je oprávnená v čase podpisu tejto Zmluvy zastupovať nositeľov autorských práv k dielam autorov: František Kupka, Zorka Ságlová, Pablo Picasso a Joan Miró, a to na základe zmlúv o zastupovaní a recipročných zmlúv o zastupovaní s partnerskými organizáciami.

Článok I

Úvodné ustanovenie

1. **LITA** je organizáciou kolektívnej správy práv, ktorá je na základe aktuálneho oprávnenia na výkon kolektívnej správy vydaného Ministerstvom kultúry SR, oprávnená vykonávať kolektívnu správu majetkových práv autorov a iných nositeľov práv k literárnym, dramatickým, hudobnodramatickým, choreografickým, audiovizuálnym, fotografickým dielam, dielam výtvarného umenia, architektonickým dielam alebo dielam úžitkového umenia.

2. **Autorom** sa pre účely tejto Zmluvy rozumie každý z autorov, ktorí sú uvedení v **Prílohe č. 1**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej len „Autor“, spolu aj „Autori“).
3. **Dielami** sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú diela výtvarného umenia špecifikované v **Prílohe č. 1**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej len „Diela“).
4. **Licenciou** sa pre účely tejto Zmluvy rozumie súhlas udelený Nadobúdateľovi na použitie Diel za podmienok a v rozsahu dohodnutých nižšie (ďalej len „Licencia“).

Článok II Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je udelenie Licencie Nadobúdateľovi na použitie Diel spôsobom a za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť odmenu za poskytnutie Licencie na použitie Diel podľa tejto Zmluvy.

Článok III Udelenie Licencie

LITA udeľuje Nadobúdateľovi **nevýhradnú Licenciu** na použitie Diel v publikácii s názvom „**Prečo umenie?**“, ktorej autorkou prekladu textu z českého originálu „Proč umění?“ je Ľudka Kratochvílová (ďalej len „Publikácia“), a to za nasledovných podmienok:

- (i) zaradenie Diel do Publikácie, vyhotovenie rozmnoženín takto zaradených Diel, a ich verejné rozširovanie prevodom vlastníckeho práva, a to v nasledovnom rozsahu:

vecný rozsah:	max. 1000 ks Publikácie
časový rozsah:	do 31.12.2025
územný rozsah:	Slovenská republika
jazyk Publikácie:	slovenský
predajná cena 1 ks Publikácie:	cca 10 EUR

- (ii) vyhotovenie elektronických rozmnoženín Diel v rámci elektronickej verzie Publikácie, a ich verejné rozširovanie prevodom vlastníckeho práva, a to v nasledovnom rozsahu:

vecný rozsah:	neobmedzený
časový rozsah:	do 31.12.2025
územný rozsah:	neobmedzený

Článok IV Licenčná odmena a platobné podmienky

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť licenčnú odmenu za udelenie Licencie podľa Článku III tejto Zmluvy vo výške 117,95 EUR, ktorá tvorí základ bez dane z pridanej hodnoty + 20 % daň z pridanej hodnoty, t. j. 23,59 EUR, ktorú je Nadobúdateľ povinný v platbe zahrnúť.

Suma k úhrade celkom je **141,54 EUR (slovom: stoštyridsaťjeden eur a päťdesiatštyri centov)**.

2. Uhradením sa rozumie pripísanie príslušnej čiastky na bankový účet LITA.
3. Licenčná odmena podľa ods. 1 tohto Článku je splatná do 14 dní odo dňa vyhotovenia faktúry, ktorú vystaví LITA po podpise Zmluvy oboma zmluvnými stranami. Licenčná odmena je splatná bezhotovostným prevodom na účet LITA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, **variabilný symbol 311602**.

Článok V **Ďalšie ustanovenia**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že pri používaní Diel nebude postupovať takým spôsobom, ktorý by mohol mať za následok narušenie cti a dobrej povesti Autorov.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť Diela spôsobom neznižujúcim ich hodnotu, v súlade s poctivými zvyklosťami, pravidlami slušnosti a v rozsahu odôvodnenom sledovaným účelom.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje uviesť na vhodnom a obvyklom mieste viditeľným spôsobom nasledujúce **copyrightové doložky** v tvare:

© František Kupka (dedičia) / ADAGP / LITA, 2020

© Zorka Ságlová (dedičia) / OOA-S / LITA, 2020

© Succesion Picasso / LITA, 2020

© Succesió Miró / ADAGP / LITA, 2020

4. Nadobúdateľ sa zaväzuje do 5 dní odo dňa vydania Publikácie informovať LITA o jej vydaní e-mailom na adresu lita@lita.sk alebo vytvarne@lita.sk.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje do 15 dní odo dňa vydania Publikácie bezodplatne zaslať na adresu LITA **1 ks autorských výtlačkov**.
6. Nadobúdateľ berie na vedomie, že použiť Diela na akékoľvek iné, touto Zmluvou neupravené použitie je potrebné získať predchádzajúci súhlas nositeľov práv alebo LITA.
7. Nadobúdateľ nie je oprávnený na poskytovanie sublicencie.
8. Nadobúdateľ nie je oprávnený previesť práva z tejto Zmluvy na tretiu osobu.
9. Nadobúdateľ sa v prípade akéhokoľvek porušenia tejto Zmluvy zaväzuje zaplatiť LITA zmluvnú pokutu vo výške 30 EUR netto. Zmluvná pokuta sa zvyšuje na dvojnásobok v prípade, ak Nadobúdateľ poruší ustanovenia Čl. V ods. 1, 2 a/alebo 3.

Článok VI **Odstúpenie od Zmluvy**

1. LITA je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v nasledujúcich prípadoch:
 - a) Nadobúdateľ porušuje rozsah Licencie definovaný v Článku III tejto Zmluvy a toto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu LITA poskytla na základe svojej písomnej upomienky,

- b) Nadobúdateľ použije Diela spôsobom znižujúcim ich hodnotu a takéto porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu LITA poskytla na základe svojej písomnej upomienky.
2. Odstúpením od Zmluvy podľa odseku 1 tohto Článku sa táto Zmluva ruší ex nunc s účinnosťou odo dňa doručenia písomného prejavu vôle o odstúpení Nadobúdateľovi. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením alebo nesplnením povinnosti, a nárok na odmenu v súvislosti s už uskutočneným použitím Diel.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára v štyroch (4) vyhotoveniach, po jednom pre Poskytovateľa, po troch pre Nadobúdateľa. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy sa vyžaduje písomná forma.
2. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a Licencia podľa Článku III tejto Zmluvy nadobúda účinnosť dňom uhradenia odmeny podľa Článku IV tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že si ju prečítali a jej obsahu porozumeli, že ju neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

Príloha č. 1: Zoznam Autorov a špecifikácia použitých Diel

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
LITA, autorská spoločnosť
Mgr. Jana Vozárová
riaditeľka

.....
Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 1

Zoznam Autorov a špecifikácia použitých Diel

Autor	Dielo
František Kupka	Amorfa. Dvojfarebná fúga. 1912
Zorka Ságlová	Ukladanie plienok pri Sudoměři. 1970
Pablo Picasso	Autoportrét. 1907
Joan Miró	Kompozícia. 1933



KRYCÍ LIST

Príloha č. 4 d)

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia je/nie je* v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite